

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8222731

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8222731

Date: 30.03.2021
Our reference: 1210049
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00095
emanuele.lisco@getrag.com
PO date: 22.12.2020
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.15	0.40

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 Lieferabrufnummer: 4	
10	534747.76	Clamping bushing Your material description: VHS-226638 Country of origin: Germany Net weight: not available	1

MAGNA
Cod. For. <u>91000635</u>
14 APR. 2021
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma <u>[Signature]</u>
Leggibile <u>[Signature]</u>

50 11183219
[Signature]

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice 9269559
Invoice date: 30.03.2021
Our reference: 1210049
Delivery: 8222731
Delivery date: 30.03.2021
Contact person: Marilena Chlrco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chlrco@reishauer.com
Our customer: 3343

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.: 5500036412 Pos. 00095
emanuele.lisco@getrag.com
PO date: 22.12.2020
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA-Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
	carton	35x16x10	0.15	0.40

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine		
			RZ 160		
			Lieferabrufnummer: 4		

10	534747.76	1	Clamping bushing	3'345.00	3'345.00
			Your material description: VHS-226638		
			Country of origin: Germany; Customs tariff no.: 84662000		
			Net weight: not available		
			Total positions netto		3'345.00
			Packing		9.00
			Total amount net	EUR	3'354.00

Delivery cond.:
DHL Express -> Customer No. 960522899

Declaration of origin

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Svevatrans Srl

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH 22 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

REISHAUER

Invoice 9269559

30.03.2021

Magna PT S.p.A. | IT-70026 Modugno

Page 2 of 2

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of EU preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YF.5131

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 257 DEL 24/04/2021

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH 22 80A Konto nr. 404777-92-9

IDAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
14/4/21	54/magna/2021		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
AUTOFATTURA	54/magna/2021 del 14/04/2021		
DESCRIZIONE:	1 collo altri portapezzi		
KG LORDI:	0,40		
KG NETTI:	0,40		
TARGA XA 538X			
ORIGINE :	switzerland		
FATT. COMMERCIALE :	9269559		
FORNITORE :	Reishauer		
VALORE MERCE :	4,132,90		22
autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- VIA DEI Gerani 5/9 700026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. T488/D del 12/04/2021			
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 257 DEL 14/04/2021			

Iva : aliquota 22% imponibile imposta

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib.	3.387,62 €
			tot.iva	€ 745,28
			tot. Docum.	€ 4.132,90

Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 I.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC EUR: BNLIITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22
--	--	---

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulati 4 Dist. di carica 1 1		4T N.:00000488D 12-04-2021	
			5 Articoli 6 Totale dei colli 1 1		7 Numero di riferimento D/176/1/MV/	
			9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutarî Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
			10 Paese ultima destin.		11 Paese transz./ prod.	
			12 Elementi del valore 33,62		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		16 Paese di origine UNIONE EUROPEA	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 26 6787 5280 CH 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 26 6787 5280 CH		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 3354,00		23 Tasso di cambio 1,000000	
	24 Natura della transazione 1 1		25 Modo di trasporto alla frontiera 4		26 Modo di trasporto interno	
27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari				
29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				
31 Colli a designazione delle merci PK 1 COLLO ALTRI PORTAPEZZI SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATrans SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 33,62=		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84662098 00 S001		
		34 Cod.P.di origine a) EU b)		35 Massa lorda (Kg) 0,40000		
		36 Preferenze 300		37 REGIME 4500		
		38 Massa netta (Kg) 0,15000		39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQ0B8T0018526T4		41 Unita' supplementari		
		42 Prezzo dell'articolo 3354,00		43 Cod. M.V.		
		44 Cod. MS		45 Aggiustamento 0,00		
		46 Valore statistico 3387,62				
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni		N380 -CH-2021-9269559 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-2667875280 KGM 0.40000 N864 -CH-2021-9269559 -/- U091 -CH-2021-9269559				
47 Calcolo delle imposi- zioni		Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 3387.62 0 % 0,00 F 405 3387.62 0 % 0,00 G		48 Dilazioni di pagamento 014907R		
		SVEVATrans SRL - P.IVA: 05858940726 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it Firma: DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA Cod.Mecc. 26198 N		49 Identificazione del deposito		
50 Obbligato principale		rappresentato da: REGISTRATA AL N° 157 DEL 14/04/2021 Luogo e data:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		Per Dazio € 0,00		Per Iva € 745,28		
		Totale € 745,28				
52 Garanzia non valida per		GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 7EHRSU Dichiarazione trasmessa telematicamente		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio V): Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 12-04-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		

**ADM**UFFICIO:
12/04/2021 17.26.28**DATI RIEPILOGO BOLLETTA**

Registro: 4 T Numero: 488D del 12/04/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0000488R5



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	0.4
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	12/04/2021		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	7EHRUSU
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	Del		Piccola cassa		
Quietanza N.	Del	12/04/2021			
Discarico N.	Del		Tipo		
A27 N.	Del		Serie		
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.	
Rettificata da					
Annullamento	Del	Causale			
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	CH		Codice paese di destinazione	IT - BA	
Importo fatturato	EUR 3354.00				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svava.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 257 DEL 14/04/2021